……………………………………………………………………………………………………….

**Imię i nazwisko** / FULL NAME / ИМЯ И ФАМИЛИЯ

**Data urodzenia**     **Nr systemowy** ………………………………………………………………….

BIRTH DATE / ДАТА РОЖДЕНИЯ dd/ДЕНЬ mm/МЕСЯЦ rrrr/yyyy/ ГОД SYSTEM NUMER / № В СИСТЕМЕ

**NR TELEFONU** / PHONE NUMBER / № ТЕЛЕФОНА ……….….…………………………………………………………………………………………………………………………

**OŚWIADCZENIE DOT. ADRESU**

DECLARATION ON THE ADDRESS / ЗАЯВЛЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО АДРЕСА

1. **ZAMIESZKANIA** ADDRESS / АДРЕС МЕСТОЖИТЕЛЬСТВА:

**MIEJSCOWOŚĆ** TOWN / ГОРОД…………………………………………………………………………………………………………………………………………..

**KOD POCZTOWY** POST CODE / ПОЧТОВЫЙ ИНДЕКС………………………………………………………………………………………………….....

**ULICA** STREET / УЛИЦА……………………………………………………………………………………………………………………………………………………..….

**NR DOMU** HOUSE NUMBER / № ДОМА………………………………………………………………………………………………………………………………..

**NR MIESZKANIA** APARTMENT NUMBER / № КВАРТИРЫ……………………………………………………………………………………………....

1. **DO KORESPONDENCJI** CORRESPONDENCE ADDRESS / ДЛЯ КОРРЕСПОНДЕНЦИИ

(**Jeśli inny niż w punkcie 1.** / If different than in point 1. / Если отличается от пункта 1.)

….………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………...

1. **DO WYPŁATY POMOCY SOCJALNEJ** FOR PAYMENT OF SOCIAL ASSISTANCE / АДРЕС ДЛЯ ВЫПЛАТЫ СОЦИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ

(**Jeśli inny niż w punkcie 1**. **/** If different than in point 1. / Если отличается от пункта 1.)

………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

***Oświadczam, iż mam świadomość:***

*- iż pisma w mojej sprawie będą mi doręczane pod ww. adresem,*

*- informowania organu prowadzącego postępowanie o każdej zmianie mojego adresu*

*- iż w przypadku zaniedbania obowiązku zawiadomienia organu prowadzącego postępowanie o zmianie adresu doręczenie pisma pod dotychczasowym adresem ma skutek prawny.*

*(podstawa prawna: art. 8 pkt 23 ustawa z dnia 13 czerwca 2003 r. o udzielaniu cudzoziemcom ochrony na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej;
art. 41 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. kodeks postępowania administracyjnego; oraz § 9 rozporządzenia Ministra Spraw Wewnętrznych
i Administracji w sprawie wysokości pomocy dla cudzoziemców ubiegających się o udzielenie ochrony międzynarodowej).*

***I declare that I am aware of:***

*- that letters regarding my case will be delivered to me under the above-mentioned address,*

*- informing the authority conducting the proceedings about any change of my address,*

*- that in the event of neglecting the obligation to notify the authority conducting the proceedings about a change of address, delivery of the letter to the current address has legal effect.*

*(legal basis: Article 8 point 23 in the Act of 13 June 2003 on granting protection to foreigners within the territory of the Republic of Poland; article 41 of the Act of June 14, 1960, the code of administrative procedure; and § 9 of the regulation of the Minister of Interior and Administration on the amount of assistance to foreigners applying for international protection)*

***Я заявляю, что мне известно:***

*- что письма по моему делу будут доставлены мне в соответствии с вышеупомянутым адрес,*

*- информирование органа, ведущего производство, об изменении моего адреса,*

*- что в случае неисполнения обязанности по уведомлению органа, ведущего производство, об изменении адреса доставка письма по действующему адресу имеет юридическую силу.*

*(правовая основа: ст. 8 пункт 23 Закона от 13 июня 2003 года o предоставлении защиты иностранцам на территории Республики Польша . ст. 41 Закона от 14 июня 1960 г. о Кодекс административного поведения и § 9* *Распоряжение Министра Внутренних Дел и Администрации о размере помощи иностранцам, ходатайствующим о предоставлении международной защиты)*

………………………………………………………………………………………………………………………………………………….. ……………………………………………………………………………

**MIEJSCOWOŚĆ I DATA / PLACE AND DATE / ГОРОД И ДАТА** **PODPIS/ SIGNATURE/ ПОДПИСЬ**